

579359-2026 - Hange

Poola – Süsteemi tugiteenused – Usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS oraz Fore Flight Military Flight Bag One

OJ S 161/2026 21/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: 3 Regionalna Baza Logistyczna

E-posti aadress: a.modrzewska@ron.mil.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija on võrgustiku sektori hankija

Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS oraz Fore Flight Military Flight Bag One

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS (The Jeppesen Military Chart Service) lub równoważne oraz Fore Flight Military Flight Bag One lub równoważne. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zostanie udostępniony Wykonawcom zaproszonym do złożenia oferty na drugim etapie postępowania. 3. Szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawarte zostaną w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną udostępnione na drugim etapie postępowania Wykonawcom zaproszonym do złożenia oferty.

Menetluse tunnus: a5081d2e-de92-48ff-b88b-8346fdf2fcac

Sisemine tunnus: 137/2026/U-OiB

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Przedmiotem zamówienia jest usługa dostarczenia licencji na produkty nawigacyjne JMCS (lub równoważne) oraz Fore Flight Military Flight Bag One (lub równoważne) oraz udzielenie w ramach licencji wsparcia technicznego oraz okresowych aktualizacji do przedmiotowego oprogramowania. Z uwagi na fakt, iż przedmiotowe licencje dotyczą ciągłości funkcjonowania oprogramowania związanego z ruchem lotniczym, niezbędne jest z uwagi na życie i zdrowie pilotów oraz pracowników lotnisk oraz mienie wojskowe, niezbędnym staje się zachowanie ciągłości trwania licencji. Zgodnie z obecnie obowiązującą umową licencja na przedmiotowe produkty wygasa dnia 31.12.2026 r. Częścią przedmiotu zamówienia związanego z udzieleniem licencji jest także wcześniejsze przekazanie Użytkownikom odpowiednich loginów i haseł, które umożliwią korzystanie z oprogramowania w okresie obowiązywania licencji. Każda przerwa w działaniu systemu wiąże się z ryzykiem oraz powoduje brak możliwości realizacji zadań przez Siły Powietrzne. Mając na uwadze powyższe, zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia. W przypadku postępowania prowadzonego w trybie przetargu ograniczonego bez zastosowania skróconych terminów, o których mowa w art. 411 ust. 7 oraz art. 411 ust. 16 Pzp, minimalny czas składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu to 30 dni a czas składania

ofert to 40 dni przyjmując, że w żadnym etapie nie wpłyną pytania, których odpowiedź spowoduje wydłużenie powyższego czasu. Biorąc pod uwagę wskazane powyżej okoliczności, dokonanie przedłużenia licencji do dnia 31 grudnia 2026 roku staje się mało prawdopodobne – zakładając uruchomienie postępowania w dniu 20 sierpnia (20 sierpnia + min. 70 dni + czas na sprawdzenie wniosków i ofert, ewentualne odwołania, zawarcie umowy, jej realizacja (przekazanie loginów) oraz rozliczenie umowy zgodnie z przepisami wewnętrznymi (odebranie usługi, wystawienie faktury, opłacenie faktury). Skrócenie terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu oraz terminu składania ofert uzasadnione jest analizą szacunkowych terminów dla postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonego w trybie standardowym, liczonych od daty przekazania ogłoszenia do publikacji w dzienniku urzędowym UE, tj. 20.10.2025 r.: o Szacowany termin otwarcia I etapu: 21.09.2026 r. o Szacowany termin sprawdzenia wymaganych dokumentów o dopuszczenie o udziału w postępowaniu: 25.09.2026 r. o Szacowany termin otwarcia II etapu: 09.11.2026 r. o Szacowany termin wyboru ofert: 10.11.2026 r. o Szacowany termin zawarcia umowy: 23.11.2026 r. Z uwagi na powyższe, uwzględniając ewentualne ryzyka związane z trybem prowadzonego postępowania tj. wnioski o wyjaśnienia SWZ, ewentualne zmiany treści SWZ, skorzystanie przez Wykonawców ze środków ochrony prawnej a w konsekwencji brak możliwości zawarcia umowy z uwagi na toczące się postępowanie odwoławcze przed KIO niepewnym staje się zapewnienie ciągłości licencji dla Sił Powietrznych od dnia 01 stycznia 2027 roku przy standardowych terminach obowiązujących dla przetargu ograniczonego w dziedzinie OiB. Niezależnie od powyższego należy również wziąć pod uwagę potrzebę rozliczenia umowy (tj. wypłaty wynagrodzenia) zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami tj. z wykorzystaniem środków budżetowych przewidzianych w planie finansowym na rok budżetowy 2026. W związku z powyższym, niezbędne jest zastosowanie skróconych terminów dla przedmiotowego postępowania, tj. 25 dni dla terminu składania wniosków do udziału w postępowaniu (art. 411 ust. 7) oraz 20 dni dla terminu składania ofert (art. 411 ust. 16). Pozwoli to na przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz zawarcie umowy w sposób umożliwiający udzielenie licencji przed dniem 31.12.2026 r. oraz umożliwiający przekazanie loginów i haseł w sposób opisany w § 4 umowy w terminie nie później, niż do 7 grudnia 2026 roku

Menetluskorra kirjeldus: Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie ogranicza liczby wykonawców zaproszonych do składania ofert. Do złożenia oferty na drugim etapie postępowania zostaną zaproszeni wszyscy wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu oraz których wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu nie podlegają odrzuceniu.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72253200 Süsteemi tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 48600000 Andmebaasi- ja operatsioonitarkvarapakett

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Poola

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Miejsce realizacji określono w dokumentach zamówienia.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy są zdolni do należytego wykonania zamówienia i spełniają minimalne poziomy zdolności określone przez Zamawiającego oraz nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 405 ust. 1 (tylko w zakresie art. 108 ust. 1) oraz art. 405 ust. 2 pkt. 4, 5 (pkt. 5 tylko w zakresie art. 109 ust. 1 pkt. 1, 2, 3,

4, 8, 9, 10) ustawy Pzp. 2. Zamawiający informuje, że w niniejszym postępowaniu zastosowanie ma zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 5k rozporządzenia Rady UE 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady UE 2025 /2033 z dnia 23 października 2025 r., które ma zasięg ogólny, wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich oraz przesłanka wykluczenia z powodu okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 3. O udzielenie zamówienia w dziedzinach obronności i bezpieczeństwa mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy mający siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień. Z uwagi na fakt, że Wykonawca, który polega na zdolnościach innych podmiotów musi udowodnić zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, zamawiający dopuszcza posługiwanie się potencjałem wyłącznie tych podmiotów trzecich, które mają siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień. 4. W przypadku, kiedy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia każdy z nich winien mieć siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień. 5. Wykonawca (każdy z wykonawców, kiedy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia), winien wskazać w swojej ofercie (na drugim etapie postępowania) czy wykona zamówienie osobiście czy też z udziałem podwykonawców. Jeżeli z udziałem podwykonawców to w ofercie wykonawca będzie obowiązany określić nazwę podwykonawcy, jego siedzibę, wskazać zakres podwykonawstwa (poprzez wskazanie wszystkich czynności jakie podwykonawca będzie wykonywał). 6. Podwykonawcy winni mieć siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień. 7. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp w sytuacji, gdy środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostaną mu przyznane. 8. Podmiotowe środki dowodowe oraz oświadczenia i inne dokumenty wymagane w postępowaniu zostały określone przez zamawiającego w dokumentach zamówienia. 9. Jeżeli wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy, zamawiający nie będzie badał czy nie zachodzą wobec tego podwykonawcy podstawy wykluczenia określone dla wykonawcy, o których mowa w niniejszym ogłoszeniu oraz w dokumentach zamówienia. 10. Wykonawca składa wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu w formie pisemnej lub w formie elektronicznej. a) w przypadku formy pisemnej – wykonawca zobowiązany jest złożyć wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu wraz z oświadczeniem składanym na podstawie art. 125 ust.1 ustawy Pzp, w siedzibie zamawiającego, ul. Montelupich 3,30-901 Kraków – kancelaria jawna. b) w przypadku formy elektronicznej – Wykonawca zobowiązany jest złożyć opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu wraz z załącznikami wraz z załącznikami przy użyciu <https://www.platformazakupowa.pl/pn/3rblogna> stronie danego postępowania. Szczegółowe informacje dotyczące sposobu, miejsca oraz formy złożenia

wniosku określono w dokumentach zamówienia. 11. Zamawiający nie będzie żądał wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 12. Zamawiający nie będzie żądał wniesienia wadium.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2009/81/EÜ

<https://eli.gov.pl/eli/DU/2026/793/ogl/pol> - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r.; poz. 793) zwanej dalej „ustawą Pzp” - Art. 411 ustawy Pzp

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS oraz Fore Flight Military Flight Bag One

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS (The Jeppesen Military Chart Service) (lub równoważne) oraz Fore Flight Military Flight Bag One (lub równoważne). 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zostanie udostępniony Wykonawcom zaproszonym do złożenia oferty na drugim etapie postępowania. 3. Szczegółowe warunki realizacji zamówienia zawarte zostaną w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną udostępnione na drugim etapie postępowania Wykonawcom zaproszonym do złożenia oferty.

Sisemine tunnus: Usługa dostarczenia licencji oraz wsparcia technicznego na produkty nawigacyjne JMCS oraz Fore Flight Military Flight Bag One

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72253200 Süsteemi tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 48600000 Andmebaasi- ja operatsioonitarkvarapakett

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zamawiający w niniejszym postępowaniu zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji zarówno w zakresie ilościowym, jak i terminowym. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Szczegółowe informacje dotyczące prawa opcji zostaną przekazane Wykonawcom zaproszonym do złożenia ofert na drugim etapie postępowania.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Poola

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Miejsce realizacji określono w dokumentach zamówienia.

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: Wykonawca zobowiązany jest do udzielenia licencji i dostępu online do produktów nawigacyjnych na okres 1 stycznia 2027 r. do 31 grudnia 2027 r. Szczegółowe informacje dotyczące terminu oraz miejsca realizacji zamówienia zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną przekazane Wykonawcom zaproszonym do składania ofert na drugim etapie postępowania.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Szczegółowy opis oceny ofert w ramach ww. kryterium zawarto w dokumentach zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359915>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Komunikacja poprzez platformę zakupową

URL: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359915>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Allhangete kohustuslik märkimine: Lepingu osa, mille kohta pakkuja kavatses sõlmida allhankepinguid

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359915>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 16/09/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z dokumentami zamówienia.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia w rozumieniu art. 58 ust. 1 ustawy Pzp.

Ustanawiają wówczas pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 2. Pełnomocnictwo lub inny dokument, z którego treści będzie

wynikało umocowanie ustanowionego pełnomocnika do reprezentowania każdego z tych

wykonawców w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są przekazać wraz z wnioskiem . 3. Każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zobowiązany jest złożyć wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w postępowaniu oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu i kryteriów selekcji. 4. Sposób spełniania warunków udziału w postępowaniu przez wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie oraz sposób wykazania braku podstaw wykluczenia przez każdego z tych wykonawców regulują zapisy rozdz. IV opisu. 5. Warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej (o ile występuje), jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje te usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 6. W odniesieniu do warunku kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonują usługi, do których te zdolności są wymagane. 7. W przypadku o którym mowa w pkt. 5 i 6, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (załącznik nr 6 do OSPW). 8. Na drugim etapie postępowania, jeżeli w wyniku postępowania zostanie wybrana oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający może zażądać przed zawarciem umowy, przedstawienia kopii umowy regulującej współpracę podmiotów występujących wspólnie.

Rahastamiskord: Warunki finansowania zostaną określone w SWZ stanowiącej dokument zamówienia, która zostanie przekazana wykonawcom zaproszonym do składania ofert.

Allhanked:

Töövõtja peab andma teada alltöövõtjatega seotud igast muudatusest lepingu täitmise ajal.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590) - tj. Dz.U. z 2026 r. poz. 793.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: 3 Regionalna Baza Logistyczna

Pakkumusi menetlev organisatsioon: 3 Regionalna Baza Logistyczna

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: 3 Regionalna Baza Logistyczna

Registreerimisnumber: 121390415

Osakond: Sekcja Zamówień Publicznych

Postiaadress: ul. Montelupich 3

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-901

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

E-posti aadress: a.modrzewska@ron.mil.pl

Telefon: 261137784

Internetiaadress: <https://3rblog.wp.mil.pl/pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359915>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/3rblog>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: (22) 458 78 01

Internetiaadress: www.gov.pl/web/uzp/kontakt

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): www.gov.pl/web/uzp/kontakt

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 51cb4089-f935-484f-b061-66857635aec2 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 18

Teate saatmise kuupäev: 20/08/2026 11:34:49 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 579359-2026

ELT S väljaande number: 161/2026

Avaldamise kuupäev: 21/08/2026